

وهزارهتي پهروهده

ژماره: ٦٦٥٥ له ٢٠١٦/٦/١٤

به پيي نهو دهسه لاتهي پيمان دراوه ، وه به پيي ماددهي ( دووهم ) برگهي ( يه كه م ) له ياساي ژماره ( ٤ ) ي سالي (١٩٩٢) ي همواركراوي وهزارهتي پهروهده و ماددهي ( ٣٣ ) له ياساي ژماره ( ١٤ ) ي سالي ( ٢٠١٢ ) ي قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميهه كان، له بهر بهرزه وهندي گشتي تم رينمايهي خواره وه مان دهركرد:-

رينمايي ژماره ( ١ ) ي سالي ٢٠١٦

رينمايي قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميهه كان

به شي يه كه م

پيناسه كان

ماددهي (١): مه به ستي ههريهك له م زاروه و دهسته واژانه ي ناوتم رينمايهه، ماناكاني به رامبه ريانه:

وهزارهت: وهزارهتي پهروهده.

وهزير: وهزيري پهروهده.

به ريوه به رايه تي: به ريوه به رايه تي قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميهه كان، كه به پيي ياساي ژماره (١٤) ي سالي (٢٠١٢) ي قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميهه كان دامه زراوه.

ليژنه ي بالا: ليژنه ي بالا ي قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميهه كان له ديواني وهزارهت.

ليژنه ي سه رپه رشتياري: ليژنه ي سه رپه رشتياري تاييه ت به باخچه و قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميهه كان له (ب.گ.پ. پاريزگه) يان ( يه كه ي سه رپه رشتياري تاييه ت به خوئيندني ناحكومى ) .

قوتابخانه ي ناحكومى: باخچه ، قوتابخانه ( بنه رهي ، تاماده يي ) يان په يمانگه ي ناحكومى.

قوتابخانه: قوتابخانه ي بنه رهي يان تاماده يي يا خود ههردووكيان پي كه وه.

باخچه: باخچه ي مندا لان.

كو مه لگه: هه رس ي قوناغي (باخچه، بنه رهي، تاماده يي) به يه كه وه.

په يمانگه: خوئيندن بو ماوه ي پينج سال له دواي پولي (٩) ي بنه رهي.

خاوه ن قوتابخانه ي ناحكومى: ههركه سيك يان كه سايه تيبه كي مه عنه وي ، به تهنيا يان به كو مه ل.

دامه زران دن: دروست كردن، كردنه وه يان فراوان كردني قوناغه كان.

دامه زرينه ر: نهو كه سه يه كه داواي پيداني مؤلده تي باخچه، قوتابخانه يا خود په يمانگه ي ناحكومى ده كات.

شياوي پهروهده يي: ههركه سيك خاوه ن پروانامه ي دبلوم و بهرتر بيت له بواري پهروهده يا خود به شداري خولي شيان دني ماموستاياني كرديت.

قوتابخانه و په يمانگه خومائيهه كان (نوكلال): نهو قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميهه كان، كه پرؤگرام و

سيسته مي نه زمونه كاني وهزارهتي پهروهده له گه ل هه نديك پرؤگرامي سه ربار به كارده هينن.

قوتابخانه و په يمانگه بيانبييه كان: نهو قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميببانهن، كه سيستم و پرؤگراميكي فيركردني باوهرپيكرآوي ولاتيكي بياني په پرهو ده كهن و سيستمى نه زمونى تايبه تي خويان هديه يا خود نه زموننه كانى وهزاره تي په روه رده ي هه ريم په پرهو ده كهن.

قوتابخانه و په يمانگه نيوده و نه تيبه كان: نهو قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميببانهن، كه پرؤگرام و سيستمى تايبه تي خويان هديه و قوتايبييه كانيان بؤ نه زموننه نيوده و نه تيبه ناسراوه كانى وهك (Level B، Level A، SAT 1، SAT 2، GCSC، IGCSE، IB و هاوشيوه كانى ناماده ده كهن. هه روه ها له چهندين ولاتي ديكه دا هاوشيوه بيان هديه به هه مان پرؤگرام.

قوتابخانه ي ناحكومى قازانج نه ويست: بهو قوتابخانانه ده لئين كه خزمه تگوزارى په روه رده يي پيشكه ش ده كهن و له لايهن كه سانى خيرخواز يان ده زگاي خيرخوازى بهرپوه ده برين و په پرهوى پرؤگرام و سيستمى خويندنى وهزاره تي په روه رده ي حكومه تي هه ريمى كوردستان يا خود په پرهوى پرؤگرام و سيستمى خويندنى ده زگايه كى په روه رده يي جيهانى ده كهن كه باوهرپيكرآوي بيت له لايهن ريكرآوي و دامه زراوه په يوه نديداره كان و زؤريه ي ولاتانى جيهان.

### به شى دووه م

#### پيدان و نوئ كردنه وه و هه نهوشاندنه وه ي مؤله ت

مادده ي (٢): هه ركه سيك يان كه سايه تيبه كى معنه وه ي ، به تهنه يان به كؤمه ل ، مافى دامه زراندى قوتابخانه ي ناحكومى هديه بهرپه چاوكردنى مادده كانى ياساى ژماره (١٤) ي سالى (٢٠١٢) و مادده كانى هاتوو له م رينماييه:

يه كه م: نه گه ر داواكار بؤ وه رگرتنى مؤله تي قوتابخانه ي ناحكومى كه سيكي ئاسايى بوو، پيويسته نه م مه رجانه ي تي دا بيت:

١- ته مه نى له (٢٤) بيست و چوار سال كه متر نه بيت.

٢- به تؤمه تي گهنده لى و به دره وشتى سزا نه دراييت.

٣- ناييت فه رمانبه ر بيت له كه رتى گشتى.

٤- تواناى دارايى پيويستى هه بيت بؤ جيبه جيكردى هه موو داواكار يانه ي كه له ياساو رينماييه كانى قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميببانه كاندا هاتوه، به به لگه ي بانكى.

دووه م: نه گه ر داواكار بؤ وه رگرتنى مؤله تي قوتابخانه ي ناحكومى، كه سايه تيبه كى معنه وه ي بوو وهك كؤمپانيا يا خود ريكرآوي ، پيويسته نه م مه رجانه ي تي دا بيت:

١- ئاكارى په روه رده يي هه بيت.

٢- تؤماركراوييت له هه ريمى كوردستان.

٣- دياريكردنى بريكارى ياسايى كه نوينه رايه تي كؤمپانيا/ ريكرآوي بكات بؤ راپه راندى كاره كانى.

- ۴- توانای دارایی پیوستی هه بیته بۆ جیبه جی کردنی هه موو داواکارییه کانی هاتوو له یاساو رینماییه کانی قوتابخانه و پهمانگه ناحکومییه کان به به لگه بانکی.
- ماددهی (۳): گشت قوتابخانه ناحکومییه کان ، که له لایهن که سیک یان که سایه تییه کی معنهوی داده مه زرتین ، له ژیر ناوی باخچهی مندالان ، قوتابخانه ( بنه رتهی یان تامادهی ) ، یا خود پهمانگهی ناحکومی پۆلین ده کرتین. ماددهی (۴):
- یه که م: له هه موو کاتیکدا ده کری داوای پیدانی مؤلته بکریته، به لام پیوسته مامه له که له گه ل دابین کردنی هه موو به لگه نامه داواکاروه کان پیش (۷/۱۵) بگاته وه زارته.
- دووه م: نوێ کردنهوی مؤلته: ده بی قوتابخانه ناحکومییه کان دووسال جاریک مؤلته کانیان نوێ بکه نه وه، پیوسته مامه له کانیان پیش ۸/۱۵ هه رسالیک بگاته وه زارته.
- سییه م: ته نه وه زارتهی په روه رده مافی پیدانی مؤلته و نوێ کردنهوی مؤلته و هه لوه شاندهوی مؤلتهی هه یه. ماددهی (۵):
- یه که م: داواکار به پیتی فۆرمی ژماره (۱)، داوایه ک پیشکشی وه زارته ده کات.
- دووه م: ته م داوایه له ماوهی (سی - ۳۰ رۆژ) دا له ریکه وتی پیشکشی کردنی داواکه به رازی بوون یان رازی نه بوون به پاساوی به جی وه لام بدریته وه.
- سییه م: پاش وه رگرتنی ره زامه ندی وه زارته ، نووسراوی پشتگیری بۆده کری بۆ به رپوه به رایه تی گشتی په روه رده ی پارێزگه.
- چواره م: له به رپوه به رایه تی گشتی په روه رده ی پارێزگه، نووسراو بۆ ته و لایهن و فرمانگه یانه ی له مادده ی شه شه م دیاری کراون ده کری، بۆ ده سته به ر کردنی پشتگیرییه کان به مه به ستهی تاماده کردنی فۆرمی ژماره (۲).
- ماددهی (۶):
- ته گه ر هاتوو داواکار پابه ند نه بوو به دابین کردنی به لگه نامه کان پیش ۷/۱۵ ، ره زامه ندییه سه ره تاییه که ی به هه لوه شاهه داده نریته و بۆسالی دواتر هه ژمار ناکریته.
- به لگه نامه کان :
- ۱- پشتگیری (ته ندروستی ، شاره وانی ، به رگری شارستانی ، ناسایش ، نه هیشتنی تاوان).
  - ۲- ته ستۆی پاکی باجی ده رامته.
  - ۳- که فاله ی مسۆگه ر به بری (۵%) کۆی گشتی داها ته کانیان.
  - ۴- سالنامه ی خویندن.
  - ۵- پلانی خویندن و چالاکییه کانی سالانه ی قوتابخانه ی ناحکومی.
  - ۶- به لگه نامه ی تا پۆی بینا و نه خشه ی ته ندازه یی.
  - ۷- ژیاننامه (سی ئی) داواکار/خاوه ن قوتابخانه ی ناحکومی.
  - ۸- به لگه نامه ی خاوه ن قوتابخانه ی ناحکومی بۆ پابه ند بوون به یاسا و رینماییه کانی خویندن ی ناحکومی.

- ٩- دوو ويئهي (٦٧٤) خاوهن قوتابخانهي ناحكومي.
- ١٠- كۆبي كارتى زانيارى ( دانىشتوى ههريم ) ، كۆبي نشينگهئى ( دانىشتوى دهروهئى ههريم )ى خاوهن قوتابخانه.
- ١١- ليستى ناو و بپوانامهئى تهواوى ماموستا و فهريمانبهيران و كارمهندانى ميلاك.
- ١٢- ليستى ناو و پشتگيرى تهواوى ماموستايانى وانهبيژ.
- ١٣- پشتگيرى تهندروستى بهرپوهبهري و ماموستا و كارمهندانى قوتابخانهئى ناحكومي.
- ١٤- ريگهپيدانى پهسندكراوى دهزگاي نيودهولتهئى بۆ ئه و قوتابخانه و پهيمانگهيانهئى پهپهوى پرۆگرام و سيستهئى ئه و دهزگايه دهكهن ، پيويسته ئه م خالانهئى خوارهوه له خۆبگريته:
- أ- بهكارهيننانى پرۆگرام و سيستهئى دهزگاكه.
- ب- سهريهرشتى كردنى قوتابخانهكه.
- ج- ماموستايانى قوتابخانه / پهيمانگه دهبي خولى راهيننان بينن لهلايهن دهزگاكهوه.
- د- ديارى كردنى زنجيرهئى قوتابخانه / پهيمانگه كه له ليستى ئه و قوتابخانهئى سهري به و دهزگايهئى (= براند)، ههروهها رهزامهندي بهشداريكردن له ئهزمونهكانيان.
- ه- ناردنى راپورتي سالانه سهبارته به قوتابخانه / پهيمانگه بۆ وهزارهئى پهروهده به ههردوو زمانى (كوردى و ئينگليزى) پيش (٨/١)ى ههموو ساليك لهپرووى (سيسته م ، بهرپوهبردن ، زمانى خوئندن ، وانهكانى بركارى و زانستهكان).
- ١٥- كۆبي مؤلهئى كاركردن بۆكۆمپانيا و ريكخراوهكان.
- ١٦- راي ليزنهئى سهريهرشتياري خوئندنى ناحكومي پهروهدهئى پاريزگه.
- ١٧- بهرپوهبهرايهئى بيناسازى له (بهرپوهبهرايهئى گشتى پهروهدهئى پاريزگه) له دواى پشكئين، باشى و گونجاوى بيناكه دهسهلميني به پيئى ئه و مهريج و پيويستيانهئى لهياسا و رينمايهئى كانى باخچه و قوتابخانه و پهيمانگه ناحكومييهكاندا هاتوه.
- ١٨- دانى رسومات ياسايى كهوا برهكهئى ديارى كراوه له ماددهئى (٦٤)ى ئه م رينمايهئى، كه دهبيته داهاات بۆ خهزينهئى حكومهت به گوئيرهئى پسولئهئى (١٣٧).
- ١٩- جگه له رسوماتى مؤلهت وهرگرتن، لهگهئى ههري داواكاريهك ئه م بره پارانه وهردهگيرين بهگوئيرهئى پسولئهئى (١٣٧):
- أ- برى يهك مليون دينار لهگهئى داواكارى كردنهوى باخچهئى مندالان.
- ب- برى دوو مليون دينار لهگهئى داواكارى كردنهوى قوتابخانهئى بنهپهتهئى، نامادهئى، پهيمانگه.
- ماددهئى (٧): ريكارهكانى وهرگرتنى مؤلهت كۆتايى بهم شيويهئى خوارهوه دهبن:

- ۱- (بہرپوہبرایہتی گشتی پروہردہی پاریزگہ) پاش وردبینی، فۆرمی ژمارہ (۲) و بەلگہنامہ رەسەنەکان بەرزەکاتەوہ بۆ وەزارەت پیش رێکەوتی (۷/۱۵) ی ھەر سالیێک.
- ۲- فۆرمی ژمارہ (۲) و بەلگہنامەکان پاش وردبینی و واژوکردنیان لەلایەن لیژنەیی وردبینی و لیژنەیی بالای مۆلەت بەرزەکرێنەوہ بۆ وەزیر بەمەبەستی پەسەندکردنیان.
- ۳- فەرمانی وەزاری بەو مۆلەتە دەردەچیت بۆ ئەو سالیێ خۆیندن، پیش (۸/۱۵).
- ۴- سالی یەکەمی تەمەنی قوتابخانەیی ناھکوومی مۆلەتەکە لەژێرچاودێری دەبیێت، لەکۆتایی سالی خۆیندن ئەگەر نەری ھەلسەنگاندنی ئەو مۆلەتە لەلایەن لیژنەیی سەرپەرشتیاری لە ۷۰٪ و زیاتر بوو مۆلەتەکە دەچەسپیت، بەپێچەوانەوہ ئەو مۆلەتەکە پوچەڵ دەکریتەوہ.
- ۵- بۆ سالی یەکەم ، لەقۆناعی باخچەیی مندالان رینگە دەدریت مندالانی چوارسال و پینچ سال وەرگرن ، بۆ قۆناعی بنەرەتی تەنھا پۆلەکانی ( ۱ ، ۲ ، ۳ ) بکاتەوہ و لەقۆناعی ئامادەیی تەنھا پۆلی (۱۰) و پەیمانگە تەنھا قۆناعی (۱)، دواتر ھەر سالە و پۆلیێک زیاد دەکریت.
- ماددەیی (۸): لەدوای پیشکەشکردنی تەواوی بەلگەنامەکانی باسکراو لە ماددەیی شەشەم بەبێ کەموکۆپی، پیوستە وەزارەت پیش ۸/۱۵ فەرمانی مۆلەتپیدانی بۆ دەریکات ، بەپێچەوانەوہ بە پەسەندکراو ھەژمار دەکریت.
- ماددەیی (۹):
- یەکەم: ھەرکەسیێک یاخود ھەر کەسایەتیەکی مەعنەوی مۆلەتی ھەر سی قوناع (باخچەیی مندالان + بنەرەتی + ئامادەیی) ھەبوو دەکرێ ناوی ھەر سی قوناع بکریتە کۆمەلگە ( ئەم ناوہ ھیچ جیاوکیێکی تری نابیت جگە لە تازەکردنەوہی سالانەیی مۆلەت کە بە یەک مامەلە دەبیێت لە بری سی مامەلە).
- دووەم: ئەگەرکەسیێک یاخود کەسایەتیەکی مەعنەوی خاوەنی دووپەیمانگە یان زیاتر بوو، بەمەرجیێک لەیەک بەلەخانەدابوون، ھەموویان دەکرین بە یەک پەیمانگە و بە پەسپۆرپیەکان دەلین (بەشی ....) لەبری ئەوہی دوو مۆلەتی پەیمانگە یان زیاتری پتیدری و جیاوکی ئەم کۆکردنەوہیەش تەنھا بۆکاتی تازەکردنەوہی مۆلەتەکەییە بەیەک مامەلە لەبری چەند مامەلەییەک.
- ماددەیی (۱۰):
- یەکەم: رینگە بەکردنەوہی ( قوناعی ئامادەیی- تەنھا پۆلی ۱۰) دەدریت بەو قوتابخانانەیی مۆلەتی ( قوناعی بنەرەتی ) یان ھەییە و قوتاییانیان گەیشتونەتە پۆلی ( ۹ ی بنەرەتی ) ، بەرەچاوکردنی ئەم داواکاریانە:
- أ- پیشکینینی ئەندازەیی.
- ب- پیشکینینی تەندروستی.
- ج- بەلگەنامە و پروانامەیی تایبەت بە بەرپوہبەر و یاریدەدەری قوناعی ئامادەیی.
- د- لیستی ناو و پروانامەیی مامۆستایان و فەرمانبەران و کارمەندان.
- ھ- بوونی چوار تاقیگەیی زانستی (فیزییا ، کیمییا ، زیندەزاننی ، کۆمپیوتەر) و ھۆلی ھونەری.

دووهم: پيويسته خاوهن قوتابخانه له سالى دواتر وهك هەر قوتابخانه يه كى ديكه ، به پيى ياسا و رينمايه كان، مؤلته تى (قوناغى ناماده يى) ده ربه يئيت، به پيچه وانوه ريگه پيدانه كى به هه لوه شاهه هه ژمارده كرئت و وه زارته تى په روه رده هيچ ئيلتيزاماتىكى ياسايى به رامبه رى له نه ستۆ ناگرئت.

مادده ي (۱۱):

يه كه م: ماوه ي مؤلته بۆ يه ك ساله، به لام ده كرئت نوئى بكرتته وه دواى جى به جى كردنى مه رجه كان به پيى ياسا و رينمايى قوتابخانه و په يانگه ناحكوميه كان، له گه ل پيدانى رسوماتى ديارى كراو.

دووهم: پيويسته دووسال جارئك مؤلته نوئى بكرتته وه به پيى فۆرمى ژماره (۳) كه له لايهن (به رتوه به رايه تى گشتى په روه رده ي پاريزگه) ناماده ده كرئى به مه رجيك مامه لئى تازه كردنه وه كه پيش (۸/۱۵) ي هەر ساليك بگاته وه زارته.

سپيه م: نه گه ر هەر قوتابخانه و په يانگه يه كى ناحكومى مامه لئى نوئى كردنه وه كى كه وته دواى (۸/۱۵) ي هه رساليك، نه وا سزا ده درئت به برى (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) ده مليون (دينار). نه گه ر له واده يه ش زياتر دواكه وت ريككارى ياسايى به رامبه ر قوتابخانه و په يانگه ي سهرپيچيكا ر ده گيرتته به ر به پيى ياسا و رينمايه كان.

مادده ي (۱۲): قوتابخانه و په يانگه ي ناحكومى بۆى هه يه ده وامى خۆى بۆ ماوه ي يه ك سال يان دوو سالى خويندن رابگرئت بۆ يه كجار، به ره زامه ندى وه زارته به بى هه لوه شانوه ي مؤلته كه. مه به ستيش له م راگرته باشتر كردنى خزمه تگوزارييه په روه رده ييه كان بيت به مه رجيك خۆى به رپرسيار بيت له گواستنه وه ي قوتابيان بۆ قوتابخانه يه كى تر و نارهبازيى به خيوكارانيشى لينه كه ويته وه.

مادده ي (۱۳):

يه كه م: ناكرئت مؤلته به كه سيكى ديكه به رۆشريت يان ته نازولى لي بكرئت چ به ئاشكرا يا خود به نه ينى. دووهم: گواستنه وه ي خاوه نداريتى قوتابخانه و په يانگه ناحكوميه كان (نه گه ربه سەندكرا) به م شيوه ي خواره وه ده بيت:

۱- وه رگرتنى ره زامه ندى وه زارته.

۲- ده بيت نه وكه سه ي خاوه نداريتيه كى بۆ ده گوازيته وه هه موو مه رجه كانى ياسا و رينمايى قوتابخانه و په يانگه ناحكوميه كانى تيدا بيت.

۳- له كاتى مردن (كۆچى دوايى) خاوهن قوتابخانه / په يانگه ي ناحكومى، پيويسته نه وكه سه ي ده بيته ميراتگر، هه موو مه رجه كانى ياسا و رينمايى قوتابخانه و په يانگه ناحكوميه كانى تيدا بيت به پيچه وانوه به رتوه به ردى قوتابخانه و په يانگه كه له لايهن وه زارته وه ده بيت تاكو كۆتابى هاتنى سالى خويندن ، دواتر مؤلته كه هه لده وه شيته وه.

۴- پيويسته دواكارى گواستنه وه ي خاوه نداريتى له ريگه ي به رتوه به رايه تى گشتى په روه رده ي پاريزگه بۆ وه زارته به رزبكرتته وه.

ماددہی (۱۴):

۱- گواستنہوہ لہ بینای قوتابخانہ: پیویستہ خاوەن قوتابخانہ کہ پیش دوو مانگ لہ گواستنہوہی قوتابخانہ کہ مامدلهی گواستنہوہ کہی بکات به پیی فۆرمی ژماره (۴).

۲- دەبێ گواستنہوہ کہ بکه ویتە ماوہی پشوی هاوین و لہ کاتی پرۆسە ی خویندندا نہ بیت.

ماددہی (۱۵): دە کری خاوەن قوتابخانہ و پەیمانگە ی ناحکومی، ئارەزوومەندانە داوای هەلۆه شانندنەوہی مۆلەتە کہی بکات، بەلام پیویستە قوتابخانە کہ یاخود پەیمانگە کہ تاکۆتایی سالی خویندن ( دوا ی تاقی کردنەوہ کانی خولی دووہم ) بەردەوام بیت لہ دەوام کردن، پاشان خاوەنداریتی ئەو قوتابخانە یە یاخود پەیمانگە یە دەگەریتەوہ بۆ وەزارەتی پەرورده بەهەموو کەلۆپەل و پیداو یستییه کانیهوہ. لہ کۆتاییدا وەزارەت بە پیی یاسا و رینماییه کان مامدله لہ گەل ئەو حالەتەدا دەکات.

ماددہی (۱۶):

یەگەم :- قوتابخانە ی ناحکومی دادەخریت، ئەگەر:

۱- لہ ئەنجامی راپۆرتی لیژنە ی لیکۆلینەوہ، کہ دەرکەوت توانای پابەندبوونی بە یاسا و رینماییه کانی خویندنی ناحکومی نیە.

۲- ئەگەر دەرکەوت بەدەرەوشتی تیدا کراوہ، یاخود کاری حزبی و تایینی یان هەر کاریکی دیکە کہ بە پیچەوانە ی ئەو ئامانجە پەرورده ییانە یە کہ قوتابخانە کہ ی لہ پیناودا دامەزراوہ ، بەشیوہ یە کی راستەوخۆ بیت یاخود ناراستەوخۆ.

۳- بە پینسینازی لیژنە ی سەرپەرشتیاری تاییت یان راپۆرتی لیژنە ی بالا.

دووہم:

۱- بە مەبەستی داخستنی قوتابخانە، پیویستە لیژنە ی تاییت لہ وەزارەت پیک بە پینریت بۆ دلتیابوون لہ راپۆرتە کان و ئەنجامی لیکۆلینەوہ کان.

۲- فەرمانی داخستنی قوتابخانە ناحکومییە کہ لہ هەر ریکەوتیک بیت پیویستە خویندن لہ قوتابخانە کہ بەردەوام بیت تاکۆتایی خولی دووہمی ئەو سالە ی خویندن بەلام لہ بری خاوەن قوتابخانە لیژنە یە کی سی سەرپەرشتیاری لہ لیژنە ی سەرپەرشتیاری تاییت قوتابخانە کہ بەرپۆدە بەن و هەموو خەرجی ئەو قوتابخانە یە لہ ئەستۆی خاوەن قوتابخانە کہ دەبیت و سوود لہ بری کە فالە ی مسۆگەر و بری ئەو پشکانە ی خویندن کہ ماون وەردەگیریت بۆ بەرپۆدە بردنی قوتابخانە.

۳- هەر قوتابخانە یە کہ لہ ماوہی سالتیک (سی-۳ سەرپیچی) لہ سەر تۆمارکرا، بە پیی خالە کانی ( ۱ ، ۲ ) ی سەرەوہ دادەخری.

۴- هەر قوتابخانە یە کہ ژمارە ی سەرپیچیە کانی لہ ماوہی پینج سالی لہ دوا ی یە کە گیشتە ( ۶ ) سەرپیچی بە پیی خالە کانی ( ۱ ، ۲ ) ی سەرەوہ دادەخری.

ماددهى (۱۷): هدركاتىك قوتابخانهى ناحكومى داخرا به فرمانى وهزارهت، خاوهنهكهى بؤى نيه جاريكى ديكه داواى كردنهوهى قوتابخانهى ناحكومى بكاتوهه و ناوى نهو قوتابخانهيهش دووباره ناييتهوه.

ماددهى (۱۸): لهكاتى داخستنى قوتابخانهى ناحكومى هممو بهلگهنامهكانى تاييهت به قوتابخانهكه رادهستى بهرئوبهرايهتى پهروهدهى قهزا دهكرئت له ريگاي ليژنهى سهپرهرشتياري تاييهت و دواتر رادهستى قوتابخانهيهكى حكومى دهكرئى كه لهلايهن (ب.پ. قهزا) دهستنيشان دهكرئى.

ماددهى (۱۹):

يهكهه: پيويسته تابلؤى ناوى باخچه، قوتابخانه و پهيمانگه ناحكوميههكان تهنها نهمانهى خوارهوه لهخؤيگرئت:

۱- ناوى قوتابخانهكه ههروهك چؤن له مؤلتهكهدا هاتوهه، بهبى زيادكردن و كهمكردنهوهى هيچ ووشديهك.

۲- لؤگؤى حكومهتى ههرئيم و لؤگؤى تاييهتى قوتابخانه ناحكوميههكه (تهگهر ههبيت).

۳- سالى دامهزراندنى قوتابخانهكه.

دووهه: قوتابخانه و پهيمانگه ناحكوميههكان نازادن له نووسينى تابلؤكانيان بهزمانيك يان چهند زمانيك به مهرچيك زمانى كوردى زمانه سهرهكويهكه بيت.

### بهشى سيبهه

#### سهپرهرشتيكردن

ماددهى (۲۰): وهزارهتى پهروهده سهپرهرشتى پهروهدهيى و كارگيپرى قوتابخانه ناحكوميههكان لهريگاي سهپرهرشتييارانهوه دهكات، ههروهها وهزارهت بؤى ههيه ليژنهى هونهرى تاييهت دروست بكات بؤ سهردانى بيناي قوتابخانهى ناحكومى و ورديينى هممو تؤمارهكان بكات، بهمهبهستى دلنيابوون له جى بهجيكردى ياسا و پرينمايهكان لهكاتى پيويستدا.

ماددهى (۲۱): پيويسته لهسهر خاوهن و بهرئوبههروستافى قوتابخانه ناحكوميههكان كارناسانى بكهن بؤ سهپرهرشتيياران لهكاتى سهردانى كردنيان به مهبهستى كارى سهپرهرشتى كردن، لهگهل كارناسانى كردن بؤ فهريمانبهرانى وهزارهت لهكاتى بهدواداچوونهكاندا بؤ دلنيابوون له جى بهجيكردى ياسا و پرينمايهكان.

ماددهى (۲۲):

يهكهه: بهمهبهستى سهپرهرشتى كردن و بهدواداچوونى كارى قوتابخانه ناحكوميههكان نهه ليژنه و پينكهاته كارگيپريانه پيكدئين: ليژنهى بالاي مؤلته، ليژنهى بهدواداچوون.

دووهه: كارهكانى ليژنهى بالاي مؤلته بريتين له:

۱- دانانى پلانى سالانهى مؤلتهدان.

۲- ههمواركردنهوهى ياسا و پرينمايهكان نهگهر پيويست بوو.

۳- ورديينى مامهلهكانى پيدانى مؤلته.

۴- ههر كاريكى ديكه تاييهت به مؤلتهدان.



سېيەم: كارەكانى لىژنەى بەدواداچون بریتین لە:

- ۱- بەدواداچون بۆ كيشە ھەنووكەى و بەپەلەكان.
  - ۲- بەدواداچون بۆ راپۆرتەكانى ھەلسەنگاندنى سەرپەرشتياران و ئەو راپۆرتانەى دى كە دەگەنە وەزارەت و پىيوستيان بە بەدواداچون ھەيە.
  - ۳- ھەر كارىكى تر ئەگەر پىيوستى بە بەدواداچون ھەيەت.
- چوارەم: لەبەرپۆبەبراىەتى گشتى پەرورەدى پارىزگەكان لىژنە (يان يەكەى) سەرپەرشتيارى تايبەت بە قوتابخانە ناھكومىيەكان پىكدەيت. ئەم لىژنەيە (يەكەيە) پىيوستە سەرپەرشتيارىكى لە ھەموو پىسپۆريەكان تىدا يەت بۆ ( ۳۰ ) قوتابخانەى ناھكومى ، و ئەگەر ژمارەى قوتابخانەكان لەو ژمارەيە زيادى كرد ، ژمارەى سەرپەرشتياران زياد دەكات بەپىي قوناغەكانى خويندن.

كارەكانى ئەم لىژنەيە (يەكەيە) بریتى دەيەت لە:

- ۱- سەرپەرشتى كردنى كارگىپرى قوتابخانەكان ( سالى سى جار بەلای كەمەو).
- ۲- سەرپەرشتى كردنى مامۆستايان بەپىي پىسپۆريان جگە لەوانەى وانەكانى زمانى تايبەتى و وانە زانستىيەكانى قوتابخانە بيانى و نيودەولتەتییەكان دەلینەو.
- ۳- پىشنيارى پىكەينانى لىژنەكانى لىكۆلینەو.
- ۴- پشكینى قوتابخانە ناھكومىيەكان پىش وەرگرتنى مۆلەت.

پىنجەم: پىكەتە كارگىپرىەكان:

- ۱- بەرپۆبەبراىەتى قوتابخانە و پەیمانگە ناھكومىيەكان / لەدیوانى وەزارەت.
  - ۲- ھۆبەى قوتابخانە و پەیمانگە ناھكومىيەكان / لە بەرپۆبەبراىەتى گشتى پەرورەدەكان.
- ماددەى (۲۳):

- ۱- مامۆستايانى وانەكانى (كوردى، عەرەبى، ئىنگلیزى، تورکمانى، سریانى، پەرورەدى ئاینى، كۆمەلایەتى) و یاریدەدەرى دانراو بەشپۆهەى كاتى لە قوتابخانە ناھكومىيەكان و بيانى و نيودەولتەتییەكان سەرپەرشتى دەكرین لەلایەن سەرپەرشتيارانى لىژنەى پارىزگە.
- ۲- ولاتە بيانییەكان و دەزگا پەرورەدەییە جیھانییەكان سەرپەرشتى بەرپۆبەر و مامۆستايانى وانە تايبەتەكانى پرۆگرامى قوتابخانە بيانى و نيودەولتەتییە ناھكومىيەكان دەکن.
- ۳- لىژنەى (يەكەى) سەرپەرشتىکردنى پارىزگە ، سالانە باخچە و قوتابخانە و پەیمانگە ناھكومىيەكان ھەلەسەنگینىت (لەھەموو رويەك) بەپىي فۆرمى تايبەت و ئەنجامەكەى بەرزەدەكاتەو بۆ ب.گ. پ. پارىزگە و وەزارەت پىش ۷/۱ ی ھەموو سالىك.
- ۴- ولاتە بيانییەكان يان دەزگا پەرورەدەییە جیھانییەكان، سالانە قوتابخانە ناھكومىيە بيانى و نيودەولتەتییەكان ھەلەسەنگینن و بە راپۆرتىك (بە زمانى كوردى و زمانى ئىنگلیزى) وەزارەتى لى ئاگادار دەكەنەو پىش ۸/۱ ی ھەموو سالىك (لەگەل پەچاوكردنى ھەلسەنگاندنى خالى (۱) ی سەرەو).

ماددهى (۲۴):

خاوهنى قوتابخانهى ناحكومى ناتوانيت به وه كالهت، ياخود كه سيكى ديكه پاسپيرى بۆ سه ربه رشتى كردنى قوتابخانه ناحكوميه كه، ته نها دواى وه رگرتنى ره زامه ندى وه زارهت نه بيت.

به شى چواره م

ته لارى باخچه و قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميه كان و پاشكوكانيان

ماددهى (۲۵): مهرجه پيويستيه كانى بيناى قوتابخانه:

- ۱- بيناى قوتابخانهى ناحكومى سه ربه خو بيت و به شورا دهور درا بيت.
- ۲- به پيى ستاندارده كان، رو به رى پيويست بۆ ههر قوتابيه كه له پۆلكدا نا بيت له (۲م، ۵) كه متر بيت.
- ۳- فراوانى زهوى باله خانه كان له م رو به رانهى خواره وه كه متر نه بيت:
  - أ- باخچهى مندالان به ته نيا له (۲م ۶۰۰).
  - ب- قوناغى بنه رتهى به ته نيا له (۲م ۱۰۰۰).
  - ج- قوناغى تاماده يى و په يمانگه (به ته نيا هدر به كينيان) له (۲م ۱۵۰۰).
  - د- باخچه و قوناغى بنه رتهى پيكه وه (۲م ۱۶۰۰).
  - ه- بنه رتهى و تاماده يى پيكه وه له (۲م ۲۵۰۰).
  - و- كۆمه لگه (ههرسى قوناغى باخچه و بنه رتهى و تاماده يى) پيكه وه (۲م ۳۱۰۰).
  - ز- بيناى په يمانگه نابى هيچ قوناغى تى خويندنى له گه ل بيت جگه له په يمانگه تى.
- ۴- نه خشه يى ههر قوتابخانه و په يمانگه يه كى ناحكومى ناراسته يى ب. گ. بيناسازى ده كر يت پيش پيدانى مؤلته بۆ دلنيا بوون له دروستى و گونجاوى له گه ل پيوه ره كان.
- ۵- ته واليتى قوتابيان ژماره يان له (۴) ته واليت كه متر نه بيت بۆ (۱۰۰) قوتابى، نه گه ره له و ژماره يه زياتر بوو پيويسته بۆ ههر (۲۵) قوتابيه كه ته واليتيك هه بيت، بۆ باخچهى مندالان بۆ ههر (۲۰) منداليتيك يه كه ته واليت. نه گه ره گه زى قوتابخانه تيكه لا و بوو، ده بيت ته واليته كانى كوران و كچان به جيا بن.
- ۶- ته واليتى تايبهت به ده سته يى مامؤستايان و فه رمان به رانى هه بيت.
- ۷- ته واليته كان به كاشى فه خفورى رو پۆشكرابن.
- ۸- قوتابخانه و په يمانگه يى ناحكومى گۆره پانى كونكر يتكراوى هه بيت بۆ به رزكردنه وهى ئالاي كوردستان ، به رو به رى (۲م ۱۰۰) ، جگه له په يمانگه يى وه رزشى ده بيت رو به ره كه يى به پيى رينمايى تايبهت بيت.
- ۹- ده بى ناوى گه رم له وه رزى زستاندا هه بيت.
- ۱۰- ده بى كافتريايى هه بيت و رو به ره كه يى له (۲م ۱۰۰) كه متر نه بيت بۆ قوتابخانه و په يمانگه ، بۆ باخچهى مندالان رو به رى له (۲م ۵۰) كه متر نه بيت.
- ۱۱- كه لوپه له كان ده بيت گونجاوين به گويره يى ته مه نى قوتابيه كان.

- ۱۲- لہباخچہی مندالان گۆرہ پانی یاری کردنی سرداخراو بہ رووبہری (۲م۱) بۆہەر مندالیک.
- ۱۳- رووبہری باخچہ لہ (۲م ۱۵۰) بچووکترنہ بیئت بۆ ہہموو قۆناغہ کان.
- ۱۴- بوونی ئاوی خواردنہ وہی پاکژکراو (معقم) بہ ئامییری تاییہت.
- ۱۵- رووبہری تاقیگہ زانستہ کان نابی لہ (۲م ۵۰) کہ متر بیئت و دەبیئت ہہمووییداویستی و کہلوپہل و ئامییری تیداییت بہ پییی سیستہ می خویندن بہم شیوہیہ:
- ا- بۆ قۆناغی بنہرہتی دوو تاقیگہ (کۆمپیوتہر ، زانستہ کان).
- ب- بۆ قۆناغی ئامادہیی چوار تاقیگہ (کۆمپیوتہر، فیزیاء، کیمیا ، زیندہ زانی)
- ج- بۆ پەیمانگہی کۆمپیوتہر، یەک تاقیگہی کۆمپیوتہر بۆ (۳-سی) ھۆبہی خویندن.
- د- بۆ پەیمانگہ کانی (کارگپری و ژمیریاری ، وەرزشی ، ھونەرہ جوانہ کان ، گازوپہ ترۆل) یەک تاقیگہی کۆمپیوتہر بۆ (۸- ھەشت) ھۆبہی خویندن.
- ه- بۆ پەیمانگہی نہوت، تاقیگہی تاییہت بہ پڕۆگرامہ کانی نہوت ھەبیئت.
- و- لہ ھہموو تاقیگہیہک، پیویستہ یاریدہ دہری تاقیگہ (مساعدا مختبر) ھەبیئت بہ مەرجیک پروانامہ کەہی لہ (دبۆلم) کہ متر نہ بیئت و بہ فەرمانبەر ھەژمار دہ کریت.
- ۱۶- بوونی ھۆلی بۆنہ کان، ناییت رووبہرہ کەہی لہ (۲م ۲۰۰) بچووکتر بیئت، (بۆ باخچہی مندالان نابی رووبہرہ کەہی لہ ۲م ۱۰۰ بچووکتر بیئت).
- ۱۷- ھۆلہ کانی خویندن لہ باخچہی مندالان پیویستہ لہ نہۆمی زہوی بن.
- ۱۸- بوونی ژوورہ کانی کارگپری و خزمەتگوزاری وەک ( بہرپۆہبەر ، یاریدہ دہران ، مامۆستایان ، رابەرانی پەرورہ دہیی ، فریاگوزاری تەندروستی ) .
- ۱۹- بۆ پەیمانگہی ھونەرہ جوانہ کان، پیویستہ ھۆلی کۆژن و ژوورہ تاکۆنہ کان و ھۆلی شانۆ و ژورہ تاییہتہ کانی ماکیاژ و وینہ کیشان ھەبن بہ پیی رینمایییہ ھونەرہییہ کان.
- ۲۰- بوونی کتیبخانہ بہ مەرجی ژمارہی سەرچاوہ کان لہ (۵۰۰ سەرچاوہ) کہ متر نہ بیئت و ریژہی سەرچاوہ کوردییہ کان لہ ۱۰% کۆی گشتی سەرچاوہ کان کہ متر نہ بیئت. ناییت رووبہری کتیبخانہ لہ (۲م۵۰) کہ متر بیئت.
- ۲۱- پەچاوی ھاتووچۆی کەسانی خاوەن پیداو یستی تاییہت بکریت.
- ۲۲- ھہموو کہلوپہل و ھۆبہ کانی سارد کەرہوہ و گەرم کەرہوہ و سەردە میانہ بن.
- ۲۳- ئامییری داتاشۆ چەسپاوی بیئت لہ ھۆبہ کانی خویندن و تاقیگہ کان.
- ۲۴- دینہ مۆی کارہبا (مولدہ) ی تاییہتی خۆی ھەبیئت بہ مەرجیک توانای پیدانی زیاتر لہ ( ۲۵ ئەمپیئر) ھەبیئت (بۆ باخچہی مندالان توانای پیدانی لہ ۱۰ ئەمپیئر کہ متر نہ بیئت).
- ۲۵- پیویستہ تۆری ئینتەرنیئت ھەبیئت، بہ مەرجی توانایان لہم برانہی خواروہ کہ متر نہ بیئت:

۱- باخچہ مندالان: (۱) میڭابایت.

ب- قۆناغی بنه پره تی: (۲) میڭابایت.

ج- قۆناغی نامادهیی و په یانگه: (۳) میڭابایت.

۲۶- هه موو قوتابخانه کی ناحکومی پیویسته خاوهن مائه پهری ئەلکترۆنی خۆی بییت.

مادهدی (۲۶):

۱- ئەو قوتابخانه ناحکومییانهی پیش سالی خۆیندنی ۲۰۱۶/۲۰۱۷ مۆله تیان وەرگرتوه، پیویسته بۆ سالی

پینجه می ته مه نیان بنه خاوهن ته لاری تایبه تی خۆیان به نه خشی بینای په روه ردهیی و بۆ په یانگه

ناحکومییه کانیس له سالی سییه می ته مه نیان. هه روه ها ده بییت به پیی ئەم رینمایانه دروست بکریین.

۲- ئەو قوتابخانه ناحکومییانهی پیش سالی خۆیندنی ۲۰۱۶/۲۰۱۷ مۆله تیان وەرگرتوه، پیویسته

خاوه ندریتهی قوتابخانه کانیشیان بگۆرن بۆ کهسانی نافهرمانبه ر (کور، کچ، هاسه ر، خوشک، برا، باوک، دایک).

۳- له کاتی جیبه جی نه کردنی هه ریه کی که له مه رجه کانی سه روه به پیچه وانوه توانای وەرگرتنی قوتابی تازه یان

ناییت.

مادهدی (۲۷): کارگی پری قوتابخانه ناحکومییه کان بۆیان هه یه سوود له بینای قوتابخانهی خۆیان وهر بگرن له دوای

ته و او بوونی ده وام، له کاتی پشووه کان بۆ کاری په روه ردهیی و فی رکردن، به مه رجه کی که ره زامه ندی به رپوه به رایه تی

گشتی په روه ردهی پارێزگه وهر بگرن.

### به شی پینجه م

### ده سته ی کارگی پری و فی رکاری و فه رمانبه ران

مادهدی (۲۸): له سه رخواه ن باخچه و قوتابخانه و په یانگه ناحکومییه کان پیویسته ده سته ی کارگی پری و

مامۆستایان به م شیوه ی خواره وه دا به زریتن:

یه که م: به رپوه به ر:

۱- پروانامه کی له به کالۆریۆس که متر نه بییت.

۲- پسپۆریه کی له سنووری پسپۆری مامۆستایان بییت.

۳- ماوه ی خزمه تی له بواری په روه رده له (۵ سال) که متر نه بییت له که رتی تایبه تی یان گشتی (بۆ باخچه کان

له (۳ سال) که متر نه بییت).

۴- شیواویته له رووی په روه رده ییه وه.

۵- له کاتی دانان و لادانی پیویسته (ب.پ.قهزا) ی لی ناگادار بکریته وه.

۶- خاوه ن قوتابخانه ی ناحکومی بۆی هه یه بیته به رپوه به ری قوتابخانه کی به پیی مه رجه کانی بوون به به رپوه به ر.

دوو هه م: یاریده ده ری به رپوه به ر:

۱- به لایه نی که م هه لگری پروانامه ی دبلۆم بییت بۆ باخچه ی مندالان و قۆناغی بنه پره تی (بازنه ی یه که م و

دوو هه م)، وه هه لگری پروانامه ی به کالۆریۆس بییت بۆ قۆناغه کانی دیکه.

- ۲- شياو بيت له پرووى پهروهرده بيهوه بو كارى ماموستايى.
- ۳- لانى كه م دوو سال خزمه تى هه بيت له بوارى پهروهرده و كارگيرى له كه رتى تاييه ت يان گشتى.
- ۴- ژماره ي ياريدده دهرى بهرپوه بهر له قوتابخانه لوكالييه كان به گويره ي سيستمى وه زاره ت ده بيت، له قوتابخانه بيانى و نيو ده وله تيبه كان به گويره ي سيستمى تاييه ت به خو يان ده بيت.
- ۵- بوونى ياريدده دهرى كارگيرى به پيى پيوسته.
- ۶- نه گهر ره گه زى قوتابخانه تيكه لاو (كوپان و كچان) بو، پيوسته ره گه زى بهرپوه بهر و ياريدده دهر جياوازين له يه كترى.

سييه م: ماموستا:

- ۱- لانى كه م هه لگري پروانامه ي دبلوم بيت بو باخچه ي مندالان و قوناعى بنه رته ي (بازنه ي يه كه م و دووه م).
  - ۲- لانى كه م هه لگري پروانامه ي به كالوريزس بيت بو قوناعى بنه رته ي (بازنه ي سييه م) و قوناعى ناماده يى و پهمانگه.
  - ۳- شياو بيت له پرووى پهروهرده بيهوه بو كارى ماموستايه تى.
  - ۴- پسپوزيت له و وانه يه ي ده يلته وه.
  - ۵- باشتره ماموستايانى وانه ي كو مپيوته ر خاوه ن پروانامه ي (ICDL) بن.
  - ۶- باشتره ماموستايانى وانه ي زمانى ئينگليزى خاوه نى يه كيك له پروانامه جيهانويه كانى بوارى زمانى ئينگليزى وه ( IELTS ، TOEFL...هتد... ) بن.
- چواره م: ده كرى ماموستاي حكومى به شيوازى خواسته ( اعاره ) بگوازيته وه بو قوتابخانه ي ناحكومى وه كه بهرپوه بهر يان ياريدده دهر يان ماموستا ، به مەرچيك ماوه ي خواسته كه ي له ( ۵ سال ) زيارنه بيت { به پيى ياساى ژماره ( ۱۱ ) ي راژه ي مه ده نى عيراقى سالى ( ۱۹۶۰ ) }.

مادده ي ( ۲۹ ):

- ۱- ناييت ريژه ي ماموستايانى ميلاك له و قوتابخانانه له ۸۰% كه متربيت.
- ۲- ناييت به شه وانه ي ماموستايان له و قوتابخانانه، له به شه وانه ي ماموستايانى قوتابخانه حكوميه كان زيارتريت.

مادده ي ( ۳۰ ):

يه كه م: ريگه به ماموستايانى قوتابخانه و پهمانگه حكوميه كان ده دريت بو وتنه وه ي وانه له قوتابخانه ناحكوميه كان به گويره ي مادده ي ( شه شه م و هه وتم ) له ياساى ريككارى فەرمانبه رانى ده ولت و كه رتى گشتى ژماره ( ۱۴ ) ي سالى ( ۱۹۹۱ ) ي هه مواركاروا، به مەرچيك دواى ده وامى فەرمدى خوى بيت و كارى گه رى له سهر ناست و توانا كه ي نه بيت و ريژه يان له كو ي گشتى ماموستايان له ناو قوتابخانه ناحكوميه كه له ۲۰% زيارنه بيت.

دووهوم: فرمانبهرانى وهزارهتى پهروهردده و وهزارهتهكانى تر بۆيان ههيه دهوام بکهن له قوتابخانه ناحکومىيهکان بهگویرهى ماددهى (شهشهم و ههوتهم) لهياساى ريککارى فرمانبهرانى دهولت و کهرتى گشتى ژماره (۱۴)ى سالى (۱۹۹۱)ى ههموارکراو، بهمهرجيک دواى دهوامى فرمى خۆيان بيټ و کارىگهري لهسهر ئاست و توانايان نهبيټ.

سپههه: سهپهرشتيارانى پهروهرددهى و پسپۆرى بۆيان نيه وهك دهستهى کارگيڤرى يان فرمانبهر يان بهشيوهى واندهبيژ کار بکهن له قوتابخانه ناحکومىيهکان.

چوارهه: فرمانبهرانى بهرپوهبهرايهتى و هۆيهكانى قوتابخانه و پهيمانگه ناحکومىيهکان بۆيان نيه وهك بهرپوهير و ياريددههر کار بکهن له قوتابخانه و پهيمانگه ناحکومىيهکان.

پينجهه: ريگه به بهرپوهبههر و ياريددههرى باخچه و قوتابخانه و پهيمانگه حکومىيهکان دهدرټ بۆ وتنهوهى وانه له قوتابخانه ناحکومىيهکان بهگویرهى ماددهى (شهشهم و ههوتهم) لهياساى ريککارى فرمانبهرانى دهولت و کهرتى گشتى ژماره (۱۴)ى سالى (۱۹۹۱)ى ههموارکراو، بهمهرجيک دواى دهوامى فرمى خۆى بيټ و کارىگهري لهسهر ئاست و تواناي نهبيټ.

شهشهه: ريگه نادرټ به بهرپوهبههر له باخچه و قوتابخانه و پهيمانگه حکومىيهکان وهك بهرپوهبههر يان ياريددههر کاربکهن له قوتابخانه ناحکومىيهکان.

ماددهى (۳۱): لهسهر خاوهن قوتابخانه ناحکومىيهکان پيويسته:

۱- ويتههكى رهسهنى پهسندکراوى پروانامهى دهستهى مامۆستايان و فرمانبهران (مىلاك) لهگهل ژياننامهيان پيشكەش به بهرپوهبهرايهتى گشتى پهروهرددهى پاريزگه بکات بهر لهدهست بهکاربوونيان.

۲- پشتگيڤرى مامۆستا و فرمانبهرانى نامىلاك پيشكەش به بهرپوهبهرايهتى گشتى پهروهرددهى پاريزگه بکات بهر لهدهست بهکاربوونيان.

ماددهى (۳۲): لهسهر خاوهن قوتابخانه ناحکومىيهکان پيويسته ويتههكى رهسهنى پهسندکراوى ياساى گريبهستهى دهستهى مامۆستايان و فرمانبهران پيشكەش به بهرپوهبهرايهتى گشتى پهروهرددهى پاريزگه بکات پيش دهستپيکردنى سالى خويندن لهگهل ټه و گۆرانكارىانهى كهوا له مىلاك روودهدهن.

ماددهى (۳۳):

۱- پيويسته قوتابخانه ناحکومىيهکان خولى راهيټان بکهنهوه بۆ مامۆستايانى مىلاك لهسهر خهرجى خۆيان به سوود وهرگرتن له سهتتهرهكانى راهيټانى تههلى مۆلتهدراو.

۲- پيويسته قوتابخانه ناحکومىيهکان خولى سالانهى راهيټان بکهنهوه بۆ مامۆستا وانهبهژهکانيان.

۳- پيويسته مامۆستا تاكو پروانامهى بهشداريکردنى خولى شياندنى نهبيټ، دهست بهكار نهبيټ. ټه خولانه دهرجوانى (كۆليژهكانى پهروهردده و بنيات، پهيمانگهكانى سهر به وهزارهت) ناگريټهوه.

ماددهي (٣٤): مؤلتهتي ئاسايي مامؤستايان و فرمانبه راني قوتابخانه ناحكوميهه كان به لاي كه م نابي كه م تربيت له مؤلتهتي ئاسايي مامؤستايان و فرمانبه راني قوتابخانه و په يمانگه حكومييهه كان، ده بيت له گري بهستي نيوان قوتابخانه و په يمانگه ناحكوميهه كان له گهلا مامؤستا ئامازهي پي كرايبت.

ماددهي (٣٥): بهرپوه بهري قوتابخانه ناحكوميهه كان بهر پرسن له هه موو كاره په روه ردهيي و هونه ري و كارگيري و داراييه كان و جي به جي كردني ياسا و رينمايهه كاني قوتابخانه كان.

ماددهي (٣٦): ده بي خاوهن قوتابخانه ناحكوميهه كان ته م كه سانهي له خواره وه دياري كراون دابه زرينن به پي پيويستي قؤناغه كان:

١- كارمهندي تهن دوستي: به مه بهستي فريಾಗوزاري تهن دوستي سه رته تايي ، پروانامه و پسپوريه كه ي له بواري تهن دوستيدا بيت.

٢- بو ته و قوتابخانه ي ژماره ي قوتاياني له (٣٠٠ قوتابي) زياتره، ده بي گري بهست له گهلا پزيشكيك بكريت بو سه رداني قوتابخانه كه هه فته ي جاريك.

٣- راستگري كتيبخانه.

٤- رابه ري په روه ردهيي يان تويزه ري كؤمه لايه تي: پيويسته خزمه تگوزاري رابه ري په روه ردهيي و تويزه ري كؤمه لايه تي له قوتابخانه ناحكوميهه كان هه بيت به تيكراي يه ك رابه ر بو (١٥٠) قوتابي ، ته گه ر هاتوو ره گه زي قوتابخانه تيكه لاو بو، پيويسته بو هه ر دوو ره گه ز رابه ري په روه ردهيي يان تويزه ري كؤمه لايه تي تاييه تي هه بيت.

٥- چاودير: بوهر (٢٠) بيست مندا لا يه ك چاودير.

٦- ري كخه ر: كه سيك دابه زرينت وه كو ري كخه ر له گهلا بهرپوه به رايه تي په روه رده ي پاريزگه و لايه نه په يوه نديداره كاني ديكه و وه زا رته ي په روه رده، به مه رجيك نه و كه سه دانيش تووي هه ري مي كوردستان بيت و هه لگري پروانامه ي ئاماده يي بيت به لايه ني كه مه وه و زماني كوردي به باشي بزانيت.

٧- كارگوزار: يه ك كارگوزار بو (چار پؤل)، يا خود مؤر كردني گري بهست له گهلا كؤمپانيا كاني پا كرده وه.

٨- نو سه ر (= تؤمار نووس) و ژمي ريار و كارمهن داني تر به پي پيويست.

ماددهي (٣٧): مامؤستا كوردستانيه كان (كه ها ولا تي عيراقين و رينمايي دامه زران دن ده يانگري ته وه) ده توانن داواي دامه زران دن بكه ن به شي وه ي خوا ستن به پي ياساي ژماره (١٤) و رينمايهه كاني وه زا رته.

ماددهي (٣٨): قوتابخانه ناحكوميهه كان پيويسته بري ده سته به ري كؤمه لايه تي (الضمان الاجتماعي) هه موو نه و كارمهن دانه ده سته به ر بكه ن به مه بهستي هه ژمار كردني خزمه ته كانيان (داني بري ده سته به ري كؤمه لايه تي نه و كارمهن دانه ناگري ته وه كه موو چه خؤري مي رين).

بەشی شەشەم

پڕۆگرامەکانی خۆیندن و تاقیکردنەوهکان و وەرگرتن و گواستنهوهی قوتابیان

ماددهی (٣٩): قوتابخانه ناحکومییهکان بۆیان ههیه هەر پڕۆگرام و پەرتووکیکی خۆیندن بخوینن وەک وانهیهکی زێدهکی سەرباری پڕۆگرامە سەرەکییهکانیان، بەمەرجێک رەزامەندی پێشوهختهی وەزارەت وەرگریت (لە بەرپۆههبرایهتی گشتی پڕۆگرام و هۆیهکانی فیژکردن و چاپەمەنییهکان) و نمرەکانیان هەژمار ناکریت بۆسەر تیکرای نمرە قوتابیان و کار لەئەنجامی دەرچوونی قوتابیان نەکات.

ماددهی (٤٠): قوتابخانه ناحکومییهکان سەربشکن بە خۆیندنی بەشە وانهی زیاتر لە هەر بابەتێک لەو بەشە وانهی لەلایەن وەزارەت بۆیان دیاری کراوه، بەشپۆهی بەردەوام لە هەفتهیهکدا، یاخود بەشپۆهی پچرپچر، بەمەرجێک کاریگەری نەبیّت لەسەر کەمکردنەوهی بەشە وانهکانی دیکە.

ماددهی (٤١):

یهکەم: وانهکانی ( زمانی کوردی ، زمانی عەرەبی ، زمانی ئینگلیزی ، پەروردهی ئاین ، کۆمەلایهتی ) بەهەمان پڕۆگرامی وەزارەت دەبێ بخویندریت لە قوتابخانه بیانییهکان. خۆیندنی ئەو بابەتانه بە پێی رێنماییهکان دەبیّت کە تاییهتەندی و جۆر و سیستەمی ئەو قوتابخانانه لەبەرچاو دەگریت.

دووهم: قوتابخانه نیۆدهولتهتییه ناحکومییهکان دەتوانن پڕۆگرامی وانهکانی ( زمانی کوردی ، زمانی عەرەبی ، زمانی ئینگلیزی ) تاییهت بە خۆیان ئاماده بکەن و بخوینن دوا و وەرگرتنی رەزامەندی بەرپۆههبرایهتی گشتی پڕۆگرام و هۆیهکانی فیژکردن و چاپەمەنییهکان. خۆیندنی ئەو بابەتانه بە پێی رێنماییهکان دەبیّت کە تاییهتەندی و جۆر و سیستەمی ئەو قوتابخانانه لەبەرچاو دەگریت.

سییهەم: وانهکانی (پەروردهی ئاین ، کۆمەلایهتی) بە پڕۆگرامی وەزارەتی پەرورده بەهەمان زمانی سەرەکی قوتابخانه دەبیّت.

ماددهی (٤٢):

یهکەم: سائنامهی قوتابخانه ناحکومییه لۆکالهکان نابێ کەمتر بیّت لە سائنامهی وەزارەتی پەرورده و تاقیکردنەوهکانیشیان هاوکات بیّت لەگەڵ تاقیکردنەوه گشتییهکان.

دووهم: قوتابخانه ناحکومییه بیانی و نیۆدهولتهتییهکان سائنامهی خۆیندنی تاییهت بەخۆیان دەبیّت کەپەسەندکراوه لەلایەن دەزگا نیۆدهولتهتییهکە و وەزارەتی پەرورده پێش وەرگرتنی مۆلەت.

سییهەم: پێویستە پێش (٧/١) سائنامهی خۆیندن پەسەند بکریت بۆ هەردوو خالی سەرەوه.

ماددهی (٤٣): لەدوای تێپەربوونی دوو هەفته لە کۆتایی هاتنی سالی خۆیندن ، پێویستە لەسەر قوتابخانه ناحکومییهکان ( لۆکال و بیانی و نیۆدهولتهتی ) ئەنجامی کۆتایی قوتابیان، بەسێ دانە بەن بە بەرپۆههبرایهتی پەروردهی قەزا پەیمانگاکانیش دەینێرن بۆ ب.گ. هەلسەنگاندن و ئەزمونەکان بەشپۆهی (بۆردی تاقی کردنەوه) پاش پەسەندکردنی لەلایەن لیژنە سەرپەرشتیاری خۆیندنی ناحکومی پارێزگە.



ماددہی (۴۴): لہ کاتی دستہ بہرنہ کردنی کرئی خویندن، پیویستہ ریگی یاسایی بگریتہ بہر بۆ وەرگرتنی ئەو پرہ پارانہ و نابئی قوتابی بی بەش بکری لہ مافہ کانی {دەوامکردن ، بەشداریکردن لہ تاقی کردنەوہ کان،... هتد...} بەرامبەر ئەم سەرپیچی یە .

ماددہی (۴۵):

۱- قوتابخانە نا حکومییە خۆمالییە کان:

أ- پروانامە کانیان هەمان پروانامە ی قوتابخانە و پەیمانگە حکومییە کانە لہ هەموو قۆناغە کان.

ب- سیستەمی تاقی کردنەوہ کانیان هەروەک سیستەمی تاقی کردنەوہ ی قوتابخانە و پەیمانگە حکومی یە کان دەبیت  
ج- هەمان پسوولە ی پروانامە فەرمییە کانی وەزارەت بە کار دەهینن لہ کاتی گواستنەوہ و بە دەستەپێنانی پروانامە بەزمانی کوردی.

د- دەرچوانی پۆلی (۱۲) هاوتا لہ گەڵ قوتابیانی قوتابخانە حکومییە کان کێپرکی دەکەن بۆ وەرگرتن لہ پەیمانگە و زانکۆ حکومی و ئەهلییە کانی هەریم.

۲- قوتابخانە نا حکومییە بیانییە کان:

أ- پروانامە کانیان هەمان پروانامە ی ئەو ولاتانە دەبیت کە پەپرەوی دەکەن.

ب- سیستەمی تاقی کردنەوہ کانیان هەمان سیستەمی ئەو ولاتە دەبیت کە پەپرەوی دەکەن.

ج- فۆرمی پروانامە ی گواستنەوہ و بە دەستەپێنانی فەرمی وەزارەت بە کارناهیینن بە لکۆ پروانامە ی ولاتە کە ی خۆیان بە کار دەهینن.

د- لہ کاتی گواستنەوہ یان بۆ قوتابخانە یە کە دیکە ی کوردستان کە جیاوازه لہ پرۆگرام و سیستەم، پیویستە پروانامە کە یان هاوتا بکریت لہ وەزارەت (لە لایەن بەرپۆه بەرایەتی گشتی هەلسەنگاندن و ئەزمونە کان) بۆ دیاری کردنی نمرە و ئەو پۆلانە ی لئی وەر دەگیرین. پیویستە پیش دەستپێکردنی تاقیکردنەوہ کانی (وەرزی یە کەم) هیئانی پروانامە کە و بەرaber کردنی کۆتایی هاتبیت.

۳- قوتابخانە نا حکومییە نیودەولتییە کان:

أ- پروانامە کانیان هەمان ئەو پروانامە یە دەبیت کە دەزگا نیودەولتییە کە باوهری پیکردوہ.

ب- بەشدار ی تاقی کردنەوہ جیہانییە کان دەکەن وەک { SAT1 , SAT2 , AS Level , A Level , IB- O-Level , AP, GCSE , IGCSE , GCE-AL,SL , IB-HL,SL } و هاوشیوہ کانی.

ج- فۆرمی پروانامە ی تاییەت بە دەزگا نیودەولتییە کە بە کار دەهینن، بە لۆگۆی فەرمی ئەو دەزگایانە.

د- لہ کاتی گواستنەوہ یان بۆ قوتابخانە یە کە دیکە ی هەریم کە جیاوازه لہ پرۆگرام و سیستەم، پیویستە پروانامە کە لہ وەزارەت هاوتا بکریت ( لە لایەن بەرپۆه بەرایەتی گشتی هەلسەنگاندن و ئەزمونە کان) بۆ دیاری کردنی نمرە و ئەو پۆلانە ی لئی وەر دەگیرین. پیویستە پیش دەستپێکردنی تاقیکردنەوہ کانی (وەرزی یە کەم ) هیئانی پروانامە کە و بەرaber کردنی کۆتایی هاتبیت.

۴- قوتابی گەراوہ یان بیانی کە هاتۆتە هەریم، ئەم ئاسانکاریانە ی خوارەوہ یان بۆ دە کری :

أ- كه مترين نمره ده رجوونيان به ريزه دهى ۲۰% ده بيت له وانه كانى (كوردى ، عه ربهى) له سالى يه كه م. بو سالى دووه مى گه رانه وه يان بو هه ريم، ده بيت به ۳۰% و بو سالى سييم و چاره م ده بيت به ۴۰%. له سالى پينجه مدا، وه هه ر قوتاييه كى هه ريم مامه لهى له گه ل ده كرى له و دو وانه يه دا. له ماوهى چوار سالى يه كه م له گه رانه وه يان، نه گه ر گه يشتنه پولى (۱۲)، ده به خشرين له تاقي كرده وهى هه ر دوو زمانى ( كوردى ، عه ربهى) و بو سالى پينجه م و شه شه م پيوسته له تاقي كرده وهى گشتى له و دو وانه يه دا كه مترين نمره ده رجوون به ريزه دهى ( ۵۰%) به ده ست به يئن ، به لام بو كيپر كيتي چونه زانكو و په يمانگان هه ژمار ناكريت ب- نه گه ر قوتاييه كه له خوئندنى عه ربهى هاتبوو يان زمانى عه ربهى له سى زمانه سه ره كيه كه بو له و قوتايخانه يه ، خالى (أ) ي سه روه ته نها وانه ي كوردى ده گريته وه.

ج- قوتايخانه ناحكوميه كان به رپر سن له به هيز كردنى له و قوتايانه له و وانانه ي تاييدا لاوازن.

د- ده كرى وه لامدانه وهى پرسپاره كانى تاقي كرده وه كانى رۆژانه و مانگانه و كوئايى ناو قوتايخانه له وانه كانى ( په روه رده ي ناين، كو مه لايه تى) به و زمانه بيت كه قوتاييه كه ده يزانيه ت.

ه- قوتايى گه راره، به و قوتاييه ده لئين كه زياتر له سى سال بيت هه ريمى به جى هيشتبيت و له و ولا ته ش پولى كى خوئندنى برى بيت. قوتايى بيانيش به و قوتاييه ده لئين كه له ده ره وهى هه ريم له دا يكبوييت و بيه وى له كوردستان دريژه به خوئندنى بدات.

و- ته نها له و قوتايانه بو يان هه يه له خوئندنى عه ربهى بخوئنن كه له ولا تى كى عه ربهى يان له قوتايخانه يه كى زمانى عه ربهى هاتن يا خود دا يك يان باوكيان به (ره گه ز عه ربه) بن.

ز- له و قوتايانه ي به زمانى كوردى نادوين پرۆگرامى زمانى كوردى تاييه ت ده خوئنن بو ماوهى دوو سال به هه مان شيوه بو زمانى عه ربهى به رچه چاوكردنى:

۱- نمره ده رجوون به ريزه دهى ۵۰% بيت.

۲- بو قوتايى گه راره و بيانى ، له برى دووسالى گه رانه وه هه ژمار ده كريت كه ريزه كه ي (۲۰% و ۳۰%) يه بو دووسالى دواتريش ريزه دهى ۴۰% وه كه خوى ده مي نيته وه.

مادده ي (۴۶): قوتايخانه و په يمانگه ناحكوميه كان بو يان نيه قوتايى به بى ده وام كردنى به رده وام ( واته به شيوه ي الانتساب ) وه ر بگرن.

مادده ي (۴۷): وه زاره تى په روه رده ( ب.گ. هه لسه نگاندن و نه زمونه كان ) تاكه لايه نى په يوه نداره به پيدانى پروانامه ي فهرمى.

مادده ي (۴۸): سه باره ت به وه رگرتنى قوتايان:

۱- قوتايخانه ناحكوميه لوكاله كان ، به دهرن له مهرج و پيوه ره كانى وه رگرتن كه وه زاره ت په يره وى ده كات له قوتايخانه حكوميه كان وه ( سالانى كه وتن ، ته مدن: له كه مترين ته مدنى قوتايخانه ناحكوميه كان كه متر نه بيت (به تاييه تى پولى يه كه مى بنه رته تى نابيت له شه ش سال كه متر بيت بو وه رگرتنيان)، قوتايى ده ره كى ، قوتايى خوئندنى ئيواران).

۲- قوتابخانہ ناھکو مییہ بیانی و نیودہ ولہ تیہ کان ، پەپەوی سیستەمی وەرگرتنی تایبەتی خۆیان دەکەن کە پەپەشتەر پەسەند کراوە لە وەزارەت پێش وەرگرتنی مۆلەت.

ماددە ۴۹: قوتابخانە ناھکو مییەکان (جگە لە بیانی و نیودە ولە تیەکان) پێویستە سالانە پێش مانگی تشرینی یەكەم لیستیك بە ناو و تەمەنی قوتابیانی قوتابخانە کە بنیڕن بۆ (بەریۆ بەرایەتی گشتی پەروەردە ی پارێزگە) بۆ پەسەند کردنی. دوا یی پەسەند کردنی ئەو لیستە نابێ هیچ قوتابیەکی تر وەر یگرن (جگە لە حالەتی پێویست نەبێت)

ماددە ۵۰: بەلگە نامەکانی پێویست بۆ وەرگرتنی قوتابی لە قوتابخانە ناھکو مییەکان، هەمان ئەو بەلگە نامانەن کە داوا کراون لە قوتابخانە حکو مییەکان بەر پە چا و کردنی ئەم خالانە ی خوار وە بۆ ئەو قوتابیانە ی دەروە ی هەر ییم دین (یان ناسنامە یان سەر بە هەر ییم نیە):

۱- بر وانا مە ی دەروە ی هەر ییم بە را بە رکرا و لە وەزارەت (لە لایەن ب.گ. هە لسه نگانەن و ئەزمونە کان).

۲- کۆ پی پاسپۆرت.

۳- بەلگە نامە ی نشینگە (اقامە).

۴- بەلگە نامە ی پشکنینی تەندروستی.

ماددە ۵۱: زۆرترین رێژە ی نە هاتنی رینگە پێدرا و بۆ قوتابیان لە قوتابخانە ناھکو مییە لۆ کالە کان هەمان رێژە ی نە هاتنی قوتابیانە لە قوتابخانە و پە یمانگە حکو مییە کان، بە لām لە قوتابخانە ناھکو مییە بیانی و نیودە ولە تیە کان بە پێ سیستەمی تایبەتی خۆیان دە بێت کە پێش وەرگرتنی مۆلەت لە وەزارەت پەسەند کراوە. ماددە ۵۲:

یە کە م: گواستە وە ی قوتابیان لە قوتابخانە ی حکو می بۆ قوتابخانە ی ناھکو می و پە یمانگە ی حکو می بۆ پە یمانگە ی ناھکو می بە پێی هەمان جۆر و بەش ئاساییە.

دوو م: گواستە وە ی قوتابیان لە قوتابخانە ناھکو مییە کانە وە بۆ قوتابخانە حکو مییە کان و پە یمانگە ی ناھکو مییە کان بۆ پە یمانگە ی حکو مییە کان بە پێی هەمان جۆر و بەش، بە پێی رێنما ییە کان و رە چا و کردنی مەر جە کان و تە مەن دە بێت.

سیی م: گواستە وە ی قوتابیان لە نیوان قوتابخانە بۆ قوتابخانە ی ناھکو می و پە یمانگە بۆ پە یمانگە ی ناھکو می، بە پێی رێنما ییە کان و رە چا و کردنی مەر جە کان و تە مەن دە بێت.

ماددە ۵۳: جیا وازی تە مەن لە نیوان گە وەرە ترین و بچو و کترین قوتابی لە پۆ لیکدا نابێ لە (۵ سال) زیاتر بێت.

بەشی هەوتە م

سیستەمی کارگێری و دارایی

ماددە ۵۴: خا وەنی قوتابخانە وازو و لە سەر گریبە ستی دامەزراندن و دە ست لە کار کێشانە وە و کۆ تایی هی نان بە کاری بە رپۆ یە بەر و ژمی ریری قوتابخانە و مامۆ ستا و فەرمان بە ران دە کات، بە پێی یاسای ژمارە (۱۴) ی سالی (۲۰۱۲).

ماددهی (٥٥): قوتابخانه ناحکومییهکان ناتوانن راستهوخۆ نووسراو ئاراستهیی وهزارهت بکهن، بهلگه نووسراوهکانیان دهبیته له رینگهیی بهرپۆه بهرایهتی گشتی پهروه دهی پارێزگاو ه بیته و دواتر بهرزبکریتهوه بۆ وهزارهت.

ماددهی (٥٦):

١- لهسهر قوتابخانه ناحکومییهکان پێویسته گشت ئهو تۆمارانهیان هه بیته کهوا له قوتابخانه و په یانگه حکومییهکاندا هه ن.

٢- له قوتابخانه ناحکومییه خۆمالییهکان، پێویسته هه موو ئهو لیژنه پیک به یترین که له سیسته می وهزارهتی پهروه ده ئاماژه یان پیکراوه، به لام له قوتابخانه ناحکومییه بیانی و نیوده وه لته ییهکان ئهو لیژنه به پێی سیسته می تایه تی خۆیان ده بیته.

٣- له قوتابخانه ناحکومییه بیانی و نیوده وه لته ییهکان تۆماری گشتی و تۆمارهکانی دیکه به گوێره ی سیسته مهکانیان ئاماده بکرین.

ماددهی (٥٧): دهوامکردن له قوتابخانه و په یانگه ناحکومییهکان نابیته له (٥) رۆژ که متر بیته له هه فته یه کدا و دهوامی رۆژانه ش نابیته له شه ش کاتژمیڕ که متر بیته. رۆژانی ههینی و شه مه پشو و ده بیته و رۆژانی شه مه ش بۆ نه جمادانی کۆبوونه وه و چالاکیهکان به کار دیت.

ماددهی (٥٨): دوو هه فته دوا ی کۆتایی هاتنی سالی خویندن پێویسته بهرپۆه بهری قوتابخانه ی ناحکومی راپۆرتیک ده باره ی چۆنیه تی بهرپۆه چوونی پرۆسه ی خویندن و چالاکیهکان پێشکه ش به بهرپۆه بهرایه تی گشتی پهروه ده ی پارێزگه بکات. ئه وه ش، له گه ل ده ستکردن به مامه له ی نوێکردنه وه ی مۆلته پێش ده ست پیکردنه وه ی سالی نوی خویندن.

ماددهی (٥٩): لهسهر کارگێری قوتابخانه ناحکومییهکان پێویسته:

١- ئه نجومه نی به خێوکاران (سه میان) پیک به یتن که هه مان ئهو کارانه ده کات کهوا له رێنماییهکانی ئه نجومه نی به خێوکاران (سه میان) ی قوتابخانه و په یانگه حکومییه (لۆکالیهکان) دا هاتوه.

٢- نوینه رایه تی قوتابی و خویندکاران (ته نه ها بۆ قۆناعی ئاماده یی و په یانگه) بۆ هه ر یه که هۆبه ی خویندن یه که قوتابی، دواتر بهرپرسی نوینه رایه تی به هه لبژاردن دیاری ده کریته.

ماددهی (٦٠):

١- له پشووی هاویندا، مووچه ی مامۆستا و کارمه ندانی میلاکی قوتابخانه ناحکومییهکان نابی بپردریت و ده کری قوتابخانه سوودیان لی وه ر بگریته به مه به ستی ئه نجامدانی چالاکی و خولهکانی به هیژکردنی قوتابیان.

٢- داها ت و مووچه ی مامۆستا و کارمه ندانی قوتابخانه ناحکومییهکان له رینگه ی ژماره یه کی حیسابی بانکی تایه ت ده بیته که قوتابخانه له سه ری ه تی بیکاته وه له یه کێک له بانکهکانی هه ری می کوردستان و نا و ژماره ی ئهو حسابانه ده نیردرین بۆ (ب.ب. قه زا).

۳- کہ مترین بری موچدی مامۆستایانی میلک نابیت کہ متر بیت له کہ مترین موچدی مامۆستایانی کہرتی گشتی به گویره ی پروانامه.

ماددهی (۶۱): داہاتی قوتابخانه و پیمانگه ناحکومییه کان بریتی ده بیت له:

۱- کرپی سالانه ی خویندنی قوتابیان.

۲- یارمہتی و هاوکاری و به خشین دوا ی رهامندی و ہزارہت.

۳- قازانجی بہرنامہ و چالاکییہ کان قوتابخانہ.

۴- فرۆشگا و کافتریای قوتابخانہ و پیمانگہ.

ماددهی (۶۲): نابیت وەرگرتنی کرپی خویندن له دوویشک کہ متر بیت بہم شیوہیہی خوارہوہ:

۱- پشکی یە کہم ، پیش ۸/۱۵ ی ہموو سالیک دە بیت.

۲- پشکی دووہم، دوا ی دە رۆژ لە دەستپیکردنی دەوامی وەرزی دووہمی خویندن.

۳- بہدەر لەو ریکہوتانہی سەرہوہ، بہ خێوکار نازادہ له دانی ئەو پشکانہ بہ جیا یان پینکەوہ لە ہەر ریکہوتیکدا بیت.

۴- پاش ئەو ریکہوتانہی سەرہوہ، قوتابخانہی ناحکومی بۆی ہدیہ جەخت لە بہ خێوکاری قوتابی بکاتہوہ بہ نامہ یان راستہوخۆ بۆ ہینانی پشکەکانی خویندن ( بی ئەوہی کاریگہری ہد بیت لە سەر دەر وون و کہ سایہتی قوتابی ).

۵- لە ماوہی ( ۱۵ رۆژ ) لە ریکہوتی دانی پشکی خویندن، قوتابی بۆی ہدیہ پەشیمان بیتہوہ و ئەو پشکە بہتہواوی و ہرگرتتہوہ ، بہ لām دوا ی ئەو ماوہیہ بری ئەو پشکە دە بیتتہ مولکی قوتابخانہ.

۶- ئەو قوتابخانہ ناحکومییانہی پەپرہوی سیستہمی وەرگرتنی تاییہت بہ خۆیان دە کہن ( بہ تاییہتی بیانی و نیو دەوڵتییہ کان ) ، دەتوانن پیشتر ناوی قوتابیان تۆماریکەن وەک خۆ نامادہ کردنیک بۆ سالی دواتری خویندن.

ماددهی (۶۳): قوتابخانہ ناحکومییہ کان پیوستہ وینہیہک لە پیدداچوونہوہی ژمیارییاری سالانہی وردبینیکراو لە لایەن نووسینگہی وردبینی ژمیارییاری ( مۆلہ تدر او لە لایەن و ہزارہتی دارایی ) پیشکەش بہ و ہزارہت بکەن لە ریکگای بہرپوہ بہ رایہتی گشتی پەرورہدی پارێزگہ.

ماددهی (۶۴): رسوماتی دەرہینانی مۆلہت ، نوێ کردنہوہی مۆلہت ، زیاد کردنی بەش و قۆناغہ کان ، گواستنہوہی خواہنداریتی ( بہ پپی ماددہی ۱۳ ) بۆ قوتابخانہ و پیمانگہ ناحکومییہ کان بہم شیوہی خوارہوہ دە بیت ، بہ گویره ی پسوولہی ( ۱۳۷ ):

۱- رسوماتی وەرگرتنی مۆلہت بہم برانہی خوارہوہ دە بیت بۆ یە کجار لە کاتی وەرگرتنی مۆلہتدا:

قۆناغی باخچہی مندالان: ۲,۰۰۰,۰۰۰ دوو ملیۆن دینار

قۆناغی بنہرہتی: ۸,۰۰۰,۰۰۰ ہشت ملیۆن دینار

قۆناغی ئامادهیی: ۸,۰۰۰,۰۰۰ ههشت ملیۆن دینار

قۆناغی پهیمانگه: ۸,۰۰۰,۰۰۰ ههشت ملیۆن دینار

۲- رپسوماتی تازه کردنهوهی مۆلته ( دووسال جارێک ) دهبیته به نیوهی ئه و برانهی له خالی (۱) ی سهرهوه باسکراون.

۳- رپسوماتی زیاد کردنی قۆناغی ئامادهیی بۆ ئه و قوتابجنانهی مۆلتهی قۆناغی بنه پرتیبیان ههیه بریتی دهبیته له پیدانی رپسوماتی کردنهوهی مۆلتهی قۆناغی ئامادهیی که له سهرهوه ئاماژهی پیکراوه سهرهپای دانی رپسوماتی قۆناغی بنه پرتی.

۴- زیاد کردنی ههر به شیکێ نوێ بۆ پهیمانگهکان به پێی پێویستی وهزارهت دهبیته و رپسوماتی کردنهوهی ئه و به شه نوێیهش بریتی دهبیته له ( ۲,۰۰۰,۰۰۰ ) دوو ملیۆن دینار بۆ ههر به شیکێ نوێ.

۵- رپسوماتی گواستنوهی خواهنداریتی به م شیوهیه دهبیته:

قۆناغی باخچهی مندالان: ۳,۰۰۰,۰۰۰ سی ملیۆن دینار

قۆناغی بنه پرتی: ۵,۰۰۰,۰۰۰ پینج ملیۆن دینار

قۆناغی ئامادهیی: ۵,۰۰۰,۰۰۰ پینج ملیۆن دینار

قۆناغی پهیمانگه: ۵,۰۰۰,۰۰۰ پینج ملیۆن دینار

مادهی ( ۶۵ ):

۱- نرخ خویندن له قوتابخانه و پهیمانگهکان به خواستی قوتابخانه و پهیمانگهکان دهبیته ، به مەرجێک ( نرخ خویندن ) بۆ ( یه قوتابی ) به نه گۆری بێنیتهوه تا له و قۆناغه بهردهوام بیت ، بۆ ههر قوتابییهکی تازه وه رگیراو ئازاده له دیاری کردنی نرخ خویندن به مەرجێک بری زیاد کراو له ( ۱۵ % ) نرخ خویندن سالی پێشوو زیاتر نهبیته.

۲- بۆ ئه و قوتابیانهی پێش ده رچوونی ئه م رپنماییه له و قوتابخانه و پهیمانگیانه وه رگیراون ، پێویسته به هه مان نرخ له خویندن بهردهوام بن، ئه گه ر نرخه کانیان زیاتر نهبیته له وهی ئیستا.

۳- ههر بره پارهیهکی تر له قوتابیان وه رگیریت پێویسته پێشتر رهامه ندی ( به رپوه به رایه تی گشتی پهروه ردهی پارێزگه ) وه رگیریت وه ک نرخه کانی ( خواردن، گواستنوه، جلوه رگ، په رتوک، ... هتد ... ).

مادهی ( ۶۶ ) : نرخ کتیبه کانی خویندن:

۱- باخچه وقوتابخانه و پهیمانگه ناحکومییه خۆمالییهکان، به هه مان ئه و نرخانه دهیفرۆشنه وه به قوتابیان که له وهزارهت کړپویانه.

۲- باخچه وقوتابخانه و پهیمانگه بیانییهکان، له گه ل نرخ خویندن دهبیته.

۳- باخچه و قوتابخانه و پهیمانگه نیوده و له تییهکان ، پێویسته رهامه ندی وه رگیرن به نرخ ئه و کتابانه له وهزارهت ( له به رپوه به رایه تی گشتی پرۆگرام و چاپه مەنیهی کان ) پێش ئه وهی مۆلته که وه رگیرن و دهبیته به هه مان ئه و نرخانهی که په سه ندرکراون بیانفرۆشنه وه به قوتابیان.

ماددهى (٦٧): پيويسته گريبهستىك له نيوان قوتابخانه و كەسوكارى قوتابى هەبىت پيش ئەوهى قوتابى دەست بە خویندن بکات.

ماددهى (٦٨):

١- پابه‌ندنه‌بوون بەهەر بېرگه و ماددهیه‌كى ياسا و پینماییه‌کانى خویندنى ناحکومى بەسەرپيچى ههژمارده‌کریت.

٢- سزادانى ماددى يان مەعنه‌وى له‌ده‌سه‌لاتى وه‌زيرى په‌روه‌ده ده‌بىت بەپشت بەستن بە ياداشتى لێژنه‌ى سەرپه‌رشتى کردنى قوتابخانه ناحکوميه‌کان له‌سەر ئاستى پارێزگه‌دا.

٣- جۆرى سزاکان:

أ- سزا مەعنه‌وييه‌کان { ئاگادارکردنه‌وه بۆ جارى يه‌که‌م و دووهم و دواجار } که‌ماوه‌ى نيوان هه‌ريه‌که‌يان له (ده رۆژ) تپه‌ر نه‌کات، نه‌گه‌ر له‌و ماوه‌يه چاره‌سه‌رى کيشه‌که نه‌کرا يان سەرپيچى تر دروستبوو، قوتابخانه‌که رووبه‌رووى پیکاره‌کانى داخستن ده‌بیته‌وه.

ب- سزای لادانى کارمەندان وه‌ک (به‌رپوه‌به‌ر، ياریده‌ده‌ر، مامۆستا، فرمانبه‌ران) به‌پيى جۆرى سەرپيچيه‌که ده‌بیت.

ج- سزای ماددى له‌نيوان (١٠,٠٠٠,٠٠٠) ده‌ ميليۆن دینار تاكو (١٥٠,٠٠٠,٠٠٠) سه‌دوپه‌نجا ميليۆن دینار به‌گوێره‌ى سەرپيچيه‌که و له‌ ده‌سه‌لاتى وه‌زيرى په‌روه‌ده‌دا ده‌بیت.

به‌شى هه‌شته‌م

حوکمی گشتى

ماددهى (٦٩): قوتابخانه ناحکوميه‌کان بۆيان نيه هيج بلاوکراوه‌يه‌ک ده‌ريکه‌ن به‌بى ره‌زامه‌ندى وه‌زاره‌ت و لایه‌نه په‌يه‌ه‌نديداره‌کان.

ماددهى (٧٠):

١- پيويسته قوتابخانه ناحکوميه‌ لۆکاله‌کان په‌يره‌وى يه‌کپۆشى قوتابيان بکه‌ن، له‌گشت قۆناغه‌کانى خویندن. سەرپشکن به‌ديارى کردنى جۆر و ره‌نگى جل و به‌رگه‌کان، به‌رپه‌چاوکردنى بارى ئابوورى قوتابيان و که‌لتورى گه‌لانى کوردستان.

٢- قوتابخانه ناحکوميه‌ بيانى و نيوده‌وله‌تپيه‌کان به‌پيى سيسته‌مى تايبه‌تى خوڤيان په‌يره‌وى يه‌کپۆشى ده‌که‌ن. ماددهى (٧١): نه‌گه‌رخاوه‌نى قوتابخانه‌ى ناحکومى ( جگه له په‌يمانگه‌کان ) به‌رپوه‌به‌ر نه‌بوو، بۆى هه‌يه ژووریکى تايبه‌تى هه‌بىت له ناو ته‌لارى قوتابخانه به‌لام په‌يه‌ه‌ندييه‌کانى ته‌نها له‌گه‌ل به‌رپوه‌به‌ر و ژميريار ده‌بىت و بۆى نيه ده‌ست بخاته ناوکاروبارى قوتابخانه.

ماددهى (٧٢): قوتابخانه ناحکوميه‌کان ده‌توانن له چوارچيويه‌ پینمایيه‌کانى ده‌سته‌ى وه‌به‌ره‌ينان زه‌وى وه‌رېگرن، له‌دواى وه‌رگرتنى ره‌زامه‌ندى له‌سەر نه‌خشه‌ى نه‌ندازه‌يى له به‌رپوه‌رايه‌تى گشتى بيناسازى له وه‌زاره‌تى په‌روه‌ده.

ماددهی (٧٣): باخچه وقوتابخانه و پهیمانگه ناحکومییه کان بۆیان ههیه سالانه ئیستیقال و ئاههنگی روشنبیری و خوۆشی ساز بکهن.

ماددهی (٧٤): جگه له ئالای کوردستان ناییت هیچ ئالایهکی تر له سهر بینای قوتابخانه ناحکومییه کان هه ئبکریت.

ماددهی (٧٥): ته گهر ناوی قوتابخانهی ناحکومی ناویکی جیهانی باوه پێکراو (= براند) بوو، پێویسته پیشگریک یان پاشگریکی کوردی له گه له داییت بۆته وهی جیای بکاته وه له قوتابخانهیهکی تری هاوشیوهی.

ماددهی (٧٦): قوتابخانه ناحکومییه کان هه موو یاسا و پێنماییهکانی قوتابخانه حکومییهکانی هه ریمی کوردستانیان له سه رجی به جی ده کریت له کاتی ئاماژه نه کردن به هه ر بابه تیک له یاسای ژماره ی (١٤) ی سالی (٢٠١٢) و ماددهکانی ئه م پێنماییه.

ماددهی (٧٧): کار به هه یچ پێنماییهکی تر ناکریت دوا ی ده رچوونی ئه م پێنماییه له رۆژنامه ی وه قايعی کوردستان.

د. پشتیوان صادق عبدالله

وه زیری په روه رده

#### هۆیهکانی ده رکردنی ئه م پێنماییه (الأسباب الموجبة):

به هۆی زۆربوونی ژماره ی قوتابخانه و پهیمانگه ناحکومییه کان له هه ریمی کوردستان و ریکخستنی په یوه ندیان له گه له وهزاره تی په روه رده له گشت بواره کاند، هه روه ها به سوود وه رگرتن له ته زموونی چهند ساله له گه له ته و قوتابخانه و پهیمانگه یانه دا و که ئک وه رگرتن له وه به ره یئانی نیشتمانی و بیانی له م بواره دا و دایینی کردنی ده رفه تی فیژکردن له پرووی چهندایه تی و چۆنایه تییه وه، ئه م پێنماییه ده رکرا.

وهزاره تی ناو خو